

## धनाबारण EXTRAORDINARY

भाग II—जण्ड 3—उपजण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)
प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 270] No. 270] नई विल्ली, बृहस्पतिबार, घगस्त 7, 1969/आवस 16, 1891 NEW DELHI, THURSDAY, AUGUST 7, 1969/SRAVANA 6, 1891

इस भाग में भिन्न पष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह झलग संकलन के कप में रक्षा जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

#### MINISTRY OF LAW

(Legislative Department)

#### NOTIFICATIONS

New Delhi, the 7th August 1969.

S.O. 3203.—In pursuance of section 67 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the following declaration containing the name of the candidate elected to fill the vacancy in the Council of States to be caused by the retirement of a member whose term of office is due to expire on the 6th August, 1969 is published for general information:—

#### DECLARATION

Biguinial Election to the Council of States by the elected members of the Legislative
Assembly of Pondicherry

"In pursuance of the provisions contained in section 66 of the Representation of the People Act, 1951, read with clause (a) of sub-rule (1) of rule 84 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that—

Shri S. Sivaprakasam, 28. Vandikara Street, Muthialpet, Pondicherry-3.

has been duly elected to fill the seat in that House of one member retiring on the 6th August, 1969 on the expiration of his term of office.

Place: Pondicherry.

(Sd.) J. M. Benoit,

Returning Officer."

[No. F.13(5)/69-Leg.II.]

Date: 25th July, 1969.

S.O. 3204.—Whereas elections have been held in pursuance of the Notification No. S.O. 2813, dated the 7th July, 1969, issued under section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), for the purpose of filling the vacancy of a member of the Council of States elected by the elected members of the Legislative Assembly of the Union territory of Pondicherry whose term of office is due to expire on the 6th August, 1969:

Now, therefore, in pursuance of section 71 of the said Act, the name of the member elected by the elected members of the Legislative Assembly of the Union territory of Pondicherry is notified for general information:—

Sl. No.

Name of Member

1. Shri S. Sivaprakasam.

[No. F.13(5)/69-Leg.II.]

N. D. P. NAMBOOD RIPAD, Jt. Secy.

विवि मंत्रः 🙄

(विधायी विभाग)

# **प्र**िष्मू बना एं

नई दिल्ली, 7 ग्रगस्त 1969

एक० ग्रो॰ 3205.—तोक प्रतिनिधित्व ग्रिधितियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 67 के ग्रनुसरण में, राज्य सभा में एक ऐसा सदस्य, जिसका कार्यकाल 6 ग्रगस्त, 1969 की समाप्त होने जा रहा है, की निवृत्ति से होने वाली रिक्ति को भरने के लिए निर्वाचित उम्मीदवार के नाम की प्रमाहित करती हुई निम्नलिखित घोषणा सामान्य सूचना के लिए प्रकाशित की जाती हैं :--

### घोपगा

पांडिसेटो को विधान सका के निर्वाचित संबदयों द्वारा शाज्य सभा का द्वि वार्षिक चुनाब

"ितर्वाचन संचालन नियम, 1961, के नियम 84 के उप-नियम (1) की धारा (क) के साथ पठित, लोक प्रति। निधत्व ग्रिधिनियम, 1951, की धारा 66 में समाविष्ट उपबन्धों के अनुसरण में, मैं घोषित करता हैं कि :—

श्री० एस० सिवाप्रकासम्,

28, बन्दीकारा स्ट्रीट, मृथियालपेट, पांडिचेरी-3।

उस सभा में, एक सदस्य, जो श्रपने कार्यक्षय के भ्रवसान पर 6 भ्रगस्त, 1969 को निवृत होने जा रहा है, के स्थान को भरने के लिए विधिवत् निर्वाचित हो गये हैं।

स्थानः पांडिचेरी

तिथि : 25 जुलाई, 1969.

(ह०) जे० एम० बनाइट, निर्याचन श्रधिकारी । [सं० फा० 13(5)/69-वि॰०-I]]

एस० श्रो० 3206 .-- जब कि पांडिचेरी संघ राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित राज्य सभा के एक ऐसं सदस्य, जिसका कार्यकाल 6 ग्रगस्त, 1969 को समाप्त होने वाला है, की रिक्ति को भरने के प्रयोजनार्थ, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की बारा 12 के अधीन जारी की गई, दिनांक 7 जुलाई, 1969 की श्रधिसूचना सं० सां० श्रा० 2813, के श्रनुसरण में चुनाव कर लिए गए हैं :

इसलिए, अब, कथित, अधिनियम की धारा 71 के अनुसरण में, पांडिचेरी संघ राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित सदस्य का नाम सामान्य सूचना के लिए श्रिध-सूचित किया जाता है :-

क्रम सं०		सदस्य का नाम	f
1.	श्री एस०	सिवाप्रकासम	
			सिं० फा० 13(5)/69 <b>–वि</b> ०—II.]

एन० जी० पी० मम्बदिरिपाद संयुक्त सचिव ।